EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.2.2023
COM(2023) 125 final

2023/0063 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení (EU) 2020/2170, pokud jde o použití celních kvót a jiných dovozních kvót Unie na některé výrobky převáděné do Severního Irska

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Spojené království Velké Británie a Severního Irska (dále jen „Spojené království“) vystoupilo z Unie ke dni 1. února 2020. Protokol o Irsku/Severním Irsku připojený k dohodě o vystoupení (dále jen „protokol“) se použije od konce přechodného období, tj. od 1. ledna 2021.

V souladu s protokolem se na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko použijí právní předpisy vymezené v čl. 5 bodě 2 nařízení (EU) č. 952/2013.

Dvoustranná ujednání mezi Unií a Spojeným královstvím v rámci protokolu nezakládají práva a povinnosti pro třetí země.

V důsledku toho by žádný dovoz uskutečněný podle dovozních celních kvót nebo jiných dovozních kvót Unie vztahujících se na zboží pocházející ze třetí země a přivážené do Severního Irska nemohl být započítán do práv této třetí země vůči Unii, pokud by s tím třetí země nesouhlasila. Tato situace představuje riziko pro řádné fungování jednotného trhu Unie a integritu společné obchodní politiky z důvodu možného obcházení celních kvót nebo jiných dovozních kvót Unie. Mimoto jakákoli dohoda se třetí zemí obsahující ustanovení o správě celních kvót Unie vyžaduje, aby se zboží dováželo do Unie. Proto by daná třetí země mohla odmítnout vydat vývozní licence pro přímý dovoz do Severního Irska.

Na základě výše uvedených úvah přijaly Evropský parlament a Rada dne 16. prosince 2020 nařízení (EU) 2020/2170 o použití celních kvót a jiných dovozních kvót Unie[1]. Článek 1 uvedeného nařízení v podstatě stanoví, že zboží dovážené z území mimo Unii je způsobilé k zacházení podle dovozních celních kvót nebo jiných dovozních kvót Unie pouze tehdy, je-li propuštěno do volného oběhu na celním území Unie.

Jak je však uvedeno výše, ačkoliv dvoustranná ujednání mezi Unií a Spojeným královstvím v rámci protokolu nezakládají práva a povinnosti pro žádné jiné třetí země, zakládají zvláštní práva a povinnosti pro Spojené království. Tak se Spojené království ocitá v unikátní situaci, která se od situace jiných zemí při vývozu do EU podstatně liší. Současné znění nařízení 2020/2170 však neumožňuje, aby zboží pocházející ze Spojeného království využívalo při převodu z Velké Británie do Severního Irska související celní kvóty EU.

Spojené království prokázalo, že je třeba, aby některé výrobky z oceli, konkrétně kvarto plechy z nelegované a ostatní legované oceli[2] a úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli[3] (v současnosti spadající do kategorií 7 a 17 v rámci ochranných opatření EU týkajících se oceli), pocházející ze Spojeného království a v současnosti podléhající ochranným opatřením podle prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159, byly propuštěny do volného oběhu v Severním Irsku. Spojené království poskytlo důkazy o podstatném převodu těchto výrobků z oceli mezi jinými částmi Spojeného království a Severním Irskem a vyjádřilo přání, aby mu bylo povoleno využívat celní kvóty EU vztahující se na toto zboží z oceli pocházející ze Spojeného království, na které se v současné době vztahují ochranná

---

1 Úř. věst. L 432, 21.12.2020, s. 1.

2 Kódy KN: 7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00.

3 Kódy KN: 7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 39 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90.

opatření, pokud je toto zboží propuštěno do volného oběhu v Severním Irsku. Aby se omezilo riziko obcházení, měly by být tyto výrobky zasílány přímo z jiných částí Spojeného království.

Vzhledem k tomu, že potřeba dovozu oceli pocházející ze Spojeného království, na niž se vztahují ochranná opatření, do Severního Irska v rámci celních kvót se může v průběhu času rovněž měnit, měl by být zaveden vhodný mechanismus umožňující rychlou úpravu seznamu těchto výrobků z oceli. Komise by měla být za určitých podmínek zmocněna k provedení takových úprav prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci na základě stávajících postupů.

Je proto vhodné změnit nařízení 2020/2170 tak, aby umožňovalo, aby některé výrobky z oceli (kvarto plechy z nelegované a ostatní legované oceli a úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli) pocházející ze Spojeného království a v současnosti podléhající ochranným opatřením EU byly způsobilé k zacházení podle dovozních celních kvót Unie i v případě, že jsou propuštěny do volného oběhu v Severním Irsku.

Na základě čl. 5 odst. 3 a 4 ve spojení s čl. 13 odst. 3 protokolu by se toto nařízení použilo rovněž na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Tato iniciativa je v souladu s potřebou zajistit řádné provádění dohody o vystoupení a Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Tato iniciativa je rovněž v souladu se společnou obchodní politikou Unie.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Společná obchodní politika je ve výlučné pravomoci Unie. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

- **Proporcionalita**

Předpokládané opatření je jediným způsobem, jak zajistit požadovaný výsledek.

- **Volba nástroje**

Požaduje se legislativní akt, nařízení Evropského parlamentu a Rady, neboť stávající právní předpisy nestanoví zmocnění Komise k přijetí navrhovaných opatření.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Návrh nemá žádný dopad na základní práva.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Nevztahuje se na tento návrh.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Článek 1 tohoto nařízení mění článek 1 nařízení 2020/2170 tak, aby umožňoval, že celní kvóty Unie budou k dispozici pro některé výrobky z oceli (kvarto plechy z nelegované a ostatní legované oceli a úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli, v současnosti spadající do kategorií 7 a 17 v rámci ochranných opatření EU týkajících se oceli) pocházející ze Spojeného království a podléhající ochranným opatřením podle prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159, pokud jsou tyto výrobky převáděny přímo z jiných částí Spojeného království do Severního Irska a propuštěny do volného oběhu v Severním Irsku.

Článek 1 rovněž stanoví možnost, aby Komise prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci upravila seznam výrobků z oceli, na něž se vztahují ochranná opatření, pro které budou ve vhodných případech k dispozici celní kvóty Unie.

2023/0063 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení (EU) 2020/2170, pokud jde o použití celních kvót a jiných dovozních kvót Unie na některé výrobky převáděné do Severního Irska

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/2170[4] stanoví, že zboží dovážené z území mimo Unii je způsobilé k zacházení podle dovozních celních kvót nebo jiných dovozních kvót Unie pouze tehdy, je-li propuštěno do volného oběhu na územích stanovených v uvedeném článku. Uvedené ustanovení řeší rizika pro řádné fungování vnitřního trhu Unie a integritu společné obchodní politiky, která by vyplývala z možného obcházení celních kvót nebo jiných dovozních kvót Unie. Území uvedená v dotčeném ustanovení nezahrnují Severní Irsko.

(2) Dohoda o obchodu a spolupráci mezi Spojeným královstvím a Evropskou unií[5] (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“) stanoví, že Unie otevře kvóty pro dovoz některých produktů pocházejících ze Spojeného království do Unie. Dohoda o obchodu a spolupráci navíc uděluje Unii právo zavést za určitých okolností jiné celní kvóty nebo dovozní kvóty, pokud jde o dovoz zboží pocházejícího ze Spojeného království, a to i v rámci uplatňování mnohostranných ochranných opatření v souladu s Dohodou o WTO. Je proto nezbytné vyjasnit, zda zboží pocházející ze Spojeného království a propuštěné do volného oběhu v Severním Irsku je způsobilé k zacházení v rámci těchto celních kvót nebo jiných dovozních kvót.

(3) Spojené království je vázáno ujednáními stanovenými v Protokolu o Irsku/Severním Irsku (dále jen „protokol“) k Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“). Právní vztah mezi Unií a Spojeným královstvím, pokud jde o zboží pocházející ze Spojeného království a propuštěné do volného oběhu v Severním Irsku, se proto zásadně liší od právního vztahu mezi Unií a jakoukoli jinou třetí zemí, pokud jde o zboží pocházející z dotčené třetí země a propuštěné do volného oběhu v Severním Irsku.

(4) Spojené království poskytlo důkazy o tom, že některé výrobky z oceli pocházející ze Spojeného království, na které se v současnosti vztahují ochranná opatření podle

[4] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/2170 ze dne 16. prosince 2020 o použití celních kvót a jiných dovozních kvót Unie (Úř. věst. L 432, 21.12.2020, s. 1).

[5] Úř. věst. L 444, 31.12.2020, s. 14.

prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159[6] (dále jen „dotčené výrobky“), byly ve značném množství převáděny z jiných částí Spojeného království do Severního Irska. V zájmu zajištění hospodářské životaschopnosti těchto převodů a s ohledem na zvláštní okolnosti v Severním Irsku je vhodné umožnit, aby dotčené výrobky mohly při svém propuštění do volného oběhu v Severním Irsku využívat příslušné celní kvóty Unie.

(5) Aby se omezilo riziko obcházení celních kvót Unie vztahujících se na dotčené výrobky dovozem týchž výrobků pocházejících z jiných zemí, měly by být dotčené výrobky zasílány přímo z jiných částí Spojeného království.

(6) Spojené království se navíc zavázalo, že v souladu s protokolem přijme nezbytná opatření k zajištění toho, aby převody dotčených výrobků využívajících celní kvóty Unie byly do těchto kvót včas započteny stejným způsobem, jako kdyby bylo toto zboží dovezeno do Unie.

(7) Nařízení (EU) 2020/2170 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(8) Vzhledem k tomu, že potřeba dovozu dotčených výrobků do Severního Irska se může v průběhu času měnit, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat v souvislosti s dotčenými výrobky akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, s cílem upravit seznam dotčených výrobků. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

(9) Na základě čl. 5 odst. 3 a 4 ve spojení s čl. 13 odst. 3 protokolu se toto nařízení použije rovněž na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko.

(10) Aby se zabránilo jakémukoli možnému narušení převodů dotčených výrobků z jiných částí Spojeného království do Severního Irska, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost co nejdříve,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EU) 2020/2170 se mění takto:

(1) v článku 1 se doplňuje druhý pododstavec, který zní:

„Zboží uvedené v příloze pocházející ze Spojeného království, na které se vztahují ochranná opatření podle prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159* a které je do Severního Irska přiváženo přímou přepravou z jiných částí Spojeného království, je rovněž způsobilé k zacházení podle dovozních celních kvót Unie, pokud je toto zboží propuštěno do volného oběhu na území Severního Irska.

---

[6] Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 ze dne 31. ledna 2019 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 31, 1.2.2019, s. 27).

*Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 ze dne 31. ledna 2019 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 31, 1.2.2019, s. 27).“;

(2) vkládají se nové články, které znějí:

„Článek 1a

Komisi je svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 1b akty v přenesené pravomoci, kterými se mění toto nařízení s cílem doplnit na seznam uvedený v příloze určité kategorie zboží pocházejícího ze Spojeného království, na něž se vztahují ochranná opatření podle prováděcího nařízení (EU) 2019/159 a které je do Severního Irska přiváženo přímou přepravou z jiných částí Spojeného království, pokud Spojené království Unii uspokojivě prokázalo potřebu propustit toto zboží do volného oběhu v Severním Irsku.

Článek 1b

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi na dobu pěti let ode dne [Úřad pro publikace – vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost]. Komise vypracuje zprávu o přenesené pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 1a kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti žádných již platných aktů v přenesené pravomoci.

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 1a vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě [dvou měsíců] ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o [dva měsíce].“;

(3) znění obsažené v příloze tohoto nařízení se doplňuje jako příloha.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Evropský parlament *předseda/předsedkyně*	*Za Radu* *předseda/předsedkyně*